

فخرالدین عظیمی

# هیئت ایران



هویت ایران



# هیئت ایران

کاوش در نمودارهای ناسیونالیسم:  
دیدگاهی مدنی

نوشتہ

فخر الدین عظیمی



سروشناه: عظیمی، فخرالدین. ۱۳۳۲ -  
عنوان و نام پدیدآور: هویت ایران / نویسنده فخرالدین عظیمی.  
مشخصات نشر: تهران : نشر آگاه، ۱۳۹۹.  
مشخصات ظاهری: ۴۱۶ ص. ۲۱/۵ × ۱۴/۵ س.م.  
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۱۶-۰۵۲-۳  
وتحیت فهرستنامه: فیبا  
یادداشت: کتابنامه  
یادداشت: نمایه: ص. ۳۷۹-۴۱۲.  
موضوع: ملی گرایی - ایران  
Nationalism - Iran -  
موضوع: ایرانی  
موضوع: ویزگی‌های ملی ایرانی  
National characteristics, Iranian  
موضوع: ایرانیان - هویت  
Iranians - \*Identity  
موضوع: قومیت - ایران - تاریخ  
Ethnicity - History - Iran  
ردیف‌نامه کنگره: DSR65  
ردیف‌نامه دیوبی: ۹۵۵/۰۰۴۴  
شماره کتابشناسی ملی: ۷۳۸۹۶۰۹



### فخرالدین عظیمی

### هویت ایران

کاوش در نمودارهای ناسیونالیسم: دیدگاهی مدنی

چاپ یکم: زمستان ۱۳۹۹، آماده‌سازی و نظارت بر چاپ: دفتر نشر آگاه

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: نسرین اسدی جعفری؛ ناظر چاپ: ر. صادقی

اجرای جلد: محمدرضا طلحی

لیتوگرافی: طلاوس رایانه؛ چاپ: منصور؛ صحافی: کیا

شمارگان: ۱,۱۰۰ نسخه

همه حقوق چاپ و نشر این کتاب محفوظ است.

### انتشارات آگاه

خیابان انقلاب، بین منیری جاوید و ۱۲ فروردین، شماره ۱۳۴۰، تهران ۱۳۱۴۶

تلفن: ۰۹۳۲-۶۶۴۶۷۲۲۳، ۰۹۴۶-۶۶۴۶۷۲۲۳

فروش اینترنتی: [www.agahbookshop.com](http://www.agahbookshop.com)

قیمت: ۹۵,۰۰۰ تومان

به همه ایران دوستان آزاده



## فهرست

۹	سرآغاز
۱۱	درامد
۲۷	فصل یکم: زمینه
۲۷	چیستی
۳۳	تبیین
۴۰	گونه‌ها و خویشاوندی‌ها
۴۵	ما و دیگران
۵۵	فصل دوم: در پهنه ایران‌زمین و فراسوی آن
۵۵	پیامدهای شکست
۵۸	شعوبیان
۶۷	ایران‌آگاهی
۷۷	تنگی‌ها و تنگناها
۸۲	زیارتگران کعبه دل
۸۴	تورانیان ایران‌زمین
۸۸	دولت ملی و هویت ایرانی
۹۹	فصل سوم: مشروطیت، ملت، سلطنت
۹۹	رؤیای حاکیت ملت
۱۱۱	خوی و منش «ما»
۱۲۲	سرنشیت و سرنوشت یا گزینش و مسئولیت؟
۱۳۰	منش یا هویت؟
۱۳۴	کردار و خوی خسروانه
۱۴۰	در سراشیب سرنوشت؟
۱۵۵	سرود و سوگ
۱۶۳	فصل چهارم: مرام ملی
۱۶۳	ناسیونالیسم اقتدارگرا و ناسیونالیسم مدنی

۱۶۶	جاگاه ملت و منزلت مردم
۱۶۹	دھندا
۱۷۷	«ملی» و مصدقی
۱۹۲	حزب توده
۱۹۵	به سوی آینده
۲۰۹	فصل پنجم: ملت، فرهنگ، و زبان
۲۰۹	فرهنگ و پایداری
۲۱۸	اندھگساران زبان
۲۳۰	دغدغه‌هایی درباره فرهنگ و هویت
۲۳۷	ایران و ایران
۲۵۰	وطن‌دوستی و شعر
۲۶۰	سنت‌پذیری و سنت‌گریزی؟
۲۷۱	فصل ششم: ادب فارسی و گستره فرهنگی آن
۲۷۱	وطن فارسی زبانان
۲۷۲	طوطیان هند
۲۷۷	از عثمانی تا ترکیه
۲۸۵	فصل هفتم: قبیله ما
۲۸۵	ایرانیان و بربرها
۳۰۰	گست و پیوند
۳۰۲	«ما» و آریایان
۳۲۱	فصل هشتم: دستاويزهای قومی و دینی
۳۲۱	هویت هندو
۳۲۴	صهیونیسم
۳۲۷	ناسیونالیسم و بنیادگرایی اسلامی
۳۳۶	ایران و همسایگان
۳۴۷	فصل نهم: چالش‌ها و هشدارها
۳۴۷	افول سوسیالیسم
۳۵۰	حرمت مردم و حماسه ناسیونالیسم
۳۵۵	باهماد بشری
۳۶۰	ناسیونالیسم و لیبرالیسم
۳۶۶	عشق و شرم
۳۶۹	افسون ناسیونالیسم
۳۷۹	کتاب‌نامه
۳۹۹	نمایه

## سرآغاز

یکی قطره باران زابری چکید  
خجل شد چو پهنانی دریا بدید  
(سعی، بوستان)

چرا اندیشه وطن ما را رها نمی‌کند؟ افسونِ زادبوم، فراسوی سایه روشن یادهای دل‌انگیز یادلگیری که جان‌های ما را انباشته است، بر چه استوار است؟ چرا دوری ما از وطن ما را چندان اندیشناک نمی‌کند که دوری وطن از ما؟ پاسخ این‌گونه پرسش‌ها را در تبیین‌های عقلی می‌جوییم اما هنگامی که پای‌پیوندهای عاطفی در میان است عقل لنگان می‌شود و آرامش دست‌نیافتنی. روزهای خانه‌نشینی ناگزیر، که سبب آن کرونا (کوید ۱۹) بود، آرامشی را دامن نزد ولی کار نگارش این کتاب را پیش برد و شاید تخیل و عواطفی را که برای نوشتن درباره ایران و وطن دوستی لازم است فراهم تر کرد. نوشتن این کتاب را نخستین بار دوست تاریخ‌پژوه، محمدحسین خسروپناه، به من پیشنهاد کرد. دوستان دیگری هم که شنیدند در اندیشه چنین کاری هستم من را تشویق کردند. از همگی سپاسگزارم ولی مسئولیت هر خطاب، کاستی، یا سخن سست و ناروایی در این نوشته بر دوش من است. علی میرزاگی، سردبیر نگاه نو و دوست دیرین، در تشویق من به پارسی نویسی و پیشبرد و پیگیری این‌گونه کارها نقشی به سزا داشته است. از او سپاسگزارم. ناشر کتاب — انتشارات آگاه — را دوستم داریوش آشوری پیشنهاد کرد. از او و بهویژه از آقای حسین حسینخانی، مدیر فرهیخته

و نیکنام آن انتشارات، و خانم نسرین اسدی جعفری، همکار دلسوز و کاردان ایشان، و از دیگر کارکنان انتشارات آگاه که در انتشار آراسته، و تا جایی که دریافت آن برای من ممکن بوده است، پیراسته از خطای این کتاب کوشای بوده‌اند، سپاسگزارم.

از به‌کاربردن برگردان‌های فارسی مفهوم ناسیونالیسم، تا جایی که توانسته‌ام، پرهیز کرده‌ام. تعییرهایی مانند ناسیونالیسم، سوسیالیسم، کمونیسم، فاشیسم، و امپریالیسم را نمی‌توان به‌آسانی به فارسی برگرداند. در مورد ناسیونالیسم برابرهايی مانند ملی‌گرایی، ملت‌گرایی، ملت‌باوری، ملت‌آینی، ملی‌گری، و ملت‌پرسنی به کار رفته است ولی، برای پرهیز از آشفتگی مفهومی، کاربرد ناسیونالیسم را برتری داده‌ام. فراسوی این‌گونه تعییرات، باید به یاد آورد که برای شناخت هر وضع پیچیده‌ای، از جمله حال و روز سرزمین خود، به دانستن و اندیشیدن نیازمندیم و به نگریستن: نگریستن هشیارانه در آنچه پیرامون ما می‌گذرد و کاوشن در سرشت شکوه‌ها، عواطف، و حالاتی که به زبان می‌آید یا بازتابی خاموش می‌یابد. این کار گامی مهم در پیشبرد فهم است. نگریستن ژرف کاوانه راه را برای ایران اندیشی و هموطن دوستی خردورزانه، و فهم اهمیت این‌گونه دلبستگی‌ها، هموارتر می‌کند. با چشم می‌نگریم و با دیده دل می‌بینیم. آتشی دل را بر می‌افروزد و دستمایه غمگساری می‌شود. دانستن، اندیشیدن، و نگریستن، یا تأمل در افق‌های ذهنی و زیست‌جهان عاطفی هم‌روزگاران خود در هر سرزمینی، به‌ویژه هموطنان خود، اگر همدلانه باشد بارورتر است؛ سبب می‌شود تصویری را که کوشیده‌ایم از آنان به دست دهیم بازشناسند و ما را بیگانه با دردها، بیم‌ها، خواست‌ها و امیدهای خود ندانند. اما فهم را نباید تأیید پنداشت. هر پوینده‌ای فرزند روزگار خود است ولی اندیشه‌ورزی چیزی جز فراتر رفتن از گستره اندیشه‌های مأنوس روزگار خود نیست.

## فخرالدین عظیمی

استورز، آمریکا، آبان ۱۳۹۹

## درآمد

تو مگو همه به جنگند و ز صلح من چه آید  
تو یکی نهای هزاری تو چراغ خود برافروز  
که یکی چراغ روشن ز هزار مرده بهتر  
که به است یک قد خوش ز هزار قامت کوز  
(جلال الدین محمد بلخی، دیوان شمس)

چنان دیدم که هیچ کس کتابی نمی نویسد الا  
که چون روز دیگر در آن بنگرد گوید: اگر  
فلان سخن چنان بودی بهتر گشته و اگر  
فلان کلمه بر آن افزوده شدی نیکتر آمدی.  
(عماد کاتب، نقل در: زین کوب، دو فتن سکوت، ص. ۱۹)

نسل من تجربه‌های کوبنده‌ای را پشت سر نهاده است. هنگامی که در دانشکده حقوق دانشگاه تهران دانشجو بودم، دولتی بر پا بود که سرکرده آن سر بر آسمان می‌سانید؛ از فراز ابرها به پائین می‌نگریست؛ اندیشناک سرنوشت همه شاهان بود ولی فرجام شاهنشاهی خود را تابناک می‌دید. به رغم همه خطرها، خود را بهمن می‌دانست؛ دولتش را نیز واژگون ناشدنی می‌پنداشت. اما این دولت هراسناک اندیشه‌ها و شهرآشوبی آن‌ها بود؛ گمان می‌کرد اندیشه و آگاهی خفتگان را بیدار می‌کند؛ بندها را می‌گسلد. تلاش دولتیان بر این بود که دانشجویان به نوشه‌هایی که به اندیشه‌های چپ یا پرسش و، به گمان آنان، شورش دامن می‌زدند دسترسی نداشته باشند. دانشجویان این‌گونه نوشه‌ها را به

دست می آوردنند و با شيفتگی می خوانندند: پاسخ پرسش‌ها و رهیافت به سوی آینده‌ای روشن را در آن‌ها می جستند؛ گمان می کردند با اين کار می توانند جهان خود را دریابند؛ دگرگون کنند؛ طرحی نو درافکرند. روزگار ما روزگار ارجمندی اندیشه، و دوران آرمان‌خواهی بود. از سبب‌های اصلی اين ارجمندی هراسی بود که کارگزاران دولت از اندیشه و روش‌فکر و دانشجو داشتند.

چيزی نگذشت که ناخشنودی‌های گسترده نمایان شد: بار دیگر آشکارا سخن از آزادی و عدالت و حاكمیت ملت به میان آمد: دیوارهای اقتدار فرمانروایان ترك برداشت؛ سران سردرگمی نشان دادند؛ خودکامگی چون آدمکی برپی در گرمای سوزان اميدهایي سورانگیز و زودگذر آب شد؛ دولتی بر باد رفت و حکومت به دست کسانی افتاد که به پیروزی خود، و پیامدهای آن، چنان نینديسيده بودند. آنچه رخ داد به آسانی در خيال نمی گجید. پيوند آن‌هایي که خواهان بازگشت به گذشته، و چه بسا روزگار پيش -سرمایه‌داری بودند، و کسانی که چشم به آينده‌ای آرمانی دوخته بودند، نمی توانست دیر پایيد. انبوهی در پی فروفکردن کسی بودند که نماد خودکامگی شده بود ولی شماری، فراسوی ستيز با مستبدان، خواهان نفسی استبداد و بنیادهای آن بودند. تداوم نقد و گفتگو در گرو اين بود که سیاست در سایه تقدس نيارامد ولی امر سیاسي راهی آفاقی قدسی بود. پس از آن که غرش تدرها به سرآمد، و شورها اندکی فرونشست، بسياري از اميدواران ناباورانه در يافتند چه رخ داده است. کسانی که، به تعبيير روح الارواح احمد سمعاني، «تاجدارها» و «تاج دارها»، در معنای حقيقي و استعاری، دیده بودند به خود آمدند ولی سرگشتنگی بر جان‌ها چيره بود. بسياري تلخکامانه به پذيرش واقعيت‌ها تن در ندادند. يكی از اين واقعيت‌ها اين بود که روزگار اندیشه و روش‌فکری، آن‌گونه که در گذشته آزموده بودند، به سر آمد. در پی طوفانی که رخ داده بود كشييانان تازه‌كار، به رغم کشاوش‌های خود، بادبان‌ها را به سوی ساحل‌هایي دیگر برآفراشتند و از آرمان‌هایي که روش‌فکران خود را پیام‌آور آن‌ها می دانستند نینديسيده‌ند.

شتاب رخدادهای ناخوشایند سبب شد بسياري از روش‌فکران پناهجویانه

راهی سرزمین‌هایی دیگر شوند. شماری نیز ماندند و خود را با آنچه رخ داده بود سازگار کردند. گروهی از آن‌ها که تاب رفتن در خود ندیدند، بهناگزیر تن به گوشنهشینی دادند؛ خلوت‌گرین شدند یا به درون خزیدند. حال و روز وطن، چه برای آن‌هایی که ماندند و چه آن‌هایی که رفتند، همچنان دغدغه اصلی بود. دوری از وطن سبب فراموشی نمی‌شود؛ این دوری گاهی دوستی را آتشین تر و سوزان‌تر می‌کند. هیچ ایرانی دل‌آگاهی را، به‌مویژه دور از وطن، ندیده‌ام که به سرنوشت و حال و روز ایران و پست و بلند بخت آن شورمندانه نیندیشد. برخی بیشتر دستخوش درگیری عاطفی بوده‌اند و برخی کمتر؛ هر یک غمگساری و نگرانی خود را به اندازه توان و تحیل خود نشان داده‌اند. زبان بی‌زبانی گاهی سخت گویاست؛ خاموشی چه‌بسا از خروش کوبنده‌تر است. حتی آن‌هایی که خام به نظر آمده‌اند کمتر از دیگران سوخته‌دل نبوده‌اند.

ایرانیان دل‌آگاهی که با تاریخ و فرهنگ سرزمین خود آشنا بوده‌اند، تا جایی که دیده‌ام، همه خواهان سربلندی و بهروزی وطن خود و اندیشناک آینده آن بوده‌اند بی‌آن‌که بدخواه دیگران باشند. همه در پی آن بوده‌اند که بتوانند سرفرازانه از زادبوم خود یاد کنند؛ همه از رخدادهای ناخوشایند آن رنجور یا شرمگین گشته‌اند. بسیاری ایرانیان را دیده‌ام که با یاد «باد نوشین ایران‌زمین» سرمست بوده‌اند یا دریاگویی دوری از آن. کسانی را دیده‌ام که در شامگاه زندگی خود آرزویی نداشته‌اند جز این‌که در خاکجایی در وطن بیارامند و گمان کرده‌اند خاک وطن تن فسرده آنان را مهرورزانه‌تر در آغوش خواهد گرفت. آنچه را از نمودارهای گوناگون وطن دوستی و ایران‌اندیشی یافته‌ام، و اشک‌هایی را که به یاد یار و دیار بر گونه‌ها لغزیده دیده‌ام، از انگیزه‌های من در نوشتن این کتاب بوده است. خود از ایرانیانی هستم که بیش از چهار دهه است از ایران دور بوده‌ام ولی هرگز خود را از آن سرزمین، وغم‌ها و شادی‌های آن، دور ندیده‌ام. بررسی و مکاشته چندین ساله درباره سرشت وطن دوستی، مایه‌های خردمندانه و عاطفی آن، و رازها و افسون آن، تأمل و تحلیلی را دامن زده است که بخشی از آن در این نوشتۀ بازتاب یافته است. دامنه این نوشتۀ می‌توانست از آنچه هست گسترده‌تر باشد و شمار کسانی که از آن‌ها سخنی رفته یا نکته‌ای نقل شده

است بسیار فزون‌تر. به گمان من، همین نمونه‌ها برای رساندن آنچه در نظر بوده است بسنده است. می‌دانم که بسیاری از آنچه را به اشاره گفته‌ام درخور بررسی بیشتر است. کمبودها و کاستی‌های دیگری نیز در این نوشه هست که بر من پوشیده نیست. می‌توانستم کتاب پربرگ‌تری بنویسم. اما در روزگار ما بسیاری شکیبایی خواندن این‌گونه کتاب‌ها را ندارند و آن‌ها را جز برای آرایش کتابخانه خود به کار دیگری نمی‌گیرند.

سخن در باب وطن‌دوستی و پژوهش درباره ناسیونالیسم در ایران کم نبوده است. ارج ایرانیان و دیگرانی که در این زمینه نوشه‌اند و جایگاه نوشه‌های آنان بر من پوشیده نیست؛ در کتاب‌نامه، تا آنجا که دیده‌ام، از آن‌ها یاد کرده‌ام. نخواسته‌ام سخن دیگران را بازگو کنم؛ اما روشن است که بررسی چنین موضوعی، خواهناخواه، مایه‌هایی دارد که، به رغم دیدگاه‌های نظری، مشترک است. من، در آنچه می‌خوانید، کار خود را بر این متمرکز کرده‌ام که زمینه و چراجی پیدایش ناسیونالیسم را بکاوم؛ از دیدی تبارشناختی نشیب و فراز توجه به نمودارهای گوناگون آن را بررسی کنم و گونه‌هایی از آن را برشمارم. در شناخت و رده‌بندی نمودارهای ناسیونالیسم سیاسی در ایران، ناسیونالیسم اقتدارگرای مشروطه‌ستیز را از ناسیونالیسم مدنی متعهد به حاکمیت ملت و حقوق شهروندی بازنمانده‌ام. در تبیین فراز و نشیب سرنوشت ایران از اهمیت خصلت‌ها و منش (کاراکتر) «ما» فراوان سخن به میان آمد؛ از بررسی این موضوع بازنمانده‌ام. گرایش‌هایی که می‌توانند با ناسیونالیسم درآمیزند، جایگاه خرد، نیروی عواطف، نقش اسطوره و تاریخ، و اهمیت فرهنگ در شکل‌گیری و جهت‌یابی آن را توضیح دهم. توانمندی‌های سازنده و ویرانگر نهفته در ناسیونالیسم را نیز یادآور شده‌ام در کنار هشدارهایی که نباید نادیده گرفته شوند.

نخواسته‌ام درباره پیدایش و تحول ناسیونالیسم در ایران و فراسوی آن شرح یا روایتی انباشته از رخدادها، و جزئیاتی که بیشتر آن‌ها دانسته است، فراهم آورم.<sup>۱</sup> چون از دیرباز به پژوهش در زمینه نمودارهای مشروطیت دموکراتیک در ایران دلбسته بوده‌ام، به ناسیونالیسم فرهنگی و مدنی و گسترش روح شهروندی توجه بیشتر کرده‌ام. کوشیده‌ام نقشی و دورنمایی به دست دهم؛ نوعی نگارش و

گزارش و تصویرپردازی که شاید از زاویه‌ای با نقاشهای امپرسیونیستی بی‌شباهت نباشد. این کار را با تحلیل تاریخی و تبیین جامعه‌شناسی ناسازگار نمی‌دانم. امید من این است که این نوشته، به رغم کاستی‌های آن، دیگران را به تأمل بیشتر برانگیزد؛ پرسش‌ها و پژوهش‌های تازه‌ای را دامن زند؛ ره‌توشهای برای پویندگان دیگر باشد.

در این نوشته سخن از «هویت ایران» در میان است نه «هویت ایرانیان». الهام‌بخش من در اندیشیدن به هویت ایران کتاب هویت فرانسه اثر فرنان برودل مورخ برجسته فرانسوی (۱۹۰۲-۱۹۸۵)، و از ناموران مکتب آنال، است. برودل نیز، مانند هر نویسنده دیگری که درباره وطن خود می‌نویسد، می‌دانست که باید بر حسرت‌ها و شورمندی‌های خود لگام زد ولی کامیابی در این کار و گریز از افسانه و افسون وطن آسان نیست. او به اهمیت وجود گوناگون سرزمین خود از طبیعت و جنگل و رودخانه و کشتزار و کارخانه و شهر و روستا تا چندوچون جغرافیای تاریخی، فرهنگی، و انسانی آن توجهی خاص داشت و در پی بازیابی ویژگی‌های ژرفی از فرهنگ و خصال فرانسوی بود که به گمان او، به رغم حوادث روزگار و شبیخون صنعت، در رفتار و منش مردم روستایی دوام آورده بود.

نوشته من جستاری به پیروی از برودل و سبک و روش و نگاه او به تاریخ نیست؛ به ابعاد تاریخی و سیاسی-فرهنگی توجه کرده است و جغرافیا، اقتصاد، قوم‌نگاری و بسیاری موضوع‌های دیگر را فرانسوی هدف خود دانسته است. برودل در کتابی که درباره تاریخ حوزه مدیترانه نوشته به نقش واقعیت‌های طبیعی-جغرافیایی، و ساختارهای دیرپایی، توجه گسترده داشت و نه به دخالت‌های گذراي انسان‌ها.<sup>۱</sup> در کتاب هویت فرانسه نیز بر آن است که «انسان‌ها به‌ندرت سازنده تاریخ خودند؛ تاریخ آن‌ها را می‌سازد و با این کار بار سرزنش را هم از دوش آن‌ها بر می‌دارد».<sup>۲</sup> نقش ساختارها در تاریخ، و در تحدید حوزه آزادی، از نقش افراد مهم‌تر است ولی اگر از قدرت کسی سخن بگوییم باید از مسئولیت او نیز آگاه باشیم. اگر کسی قدرت انجام کاری را دارد قدرت انجام‌ندادن آن را هم دارد. به این سبب نمی‌توان به نام تاریخ، یا هیچ دستاویز

ديگري، از بار مسئوليت گريخت و از سرزنش يا ستيش برگنار ماند. با اين همه، اين كه مورخی چون برودل مفهوم «هويت فرانسه» را موضوع پژوهشى پردا منه كرده است درخور اهميت است. برودل نوشته است: «مراد ما از هويت فرانسه چه چيزى است جز نوعي والايي، جز معماي بنيادين، جز شكل گير فرانسه به دست خود، جز برآيند زنده آنچه گذشته اي پيان ناپذير بر جا نهاده است، لايهاي از پس لايهاي ديگر، همان گونه که رسوب نامري بستر دريا سرانجام بنيان استوار پوسته سخت زمين را پديد آورد؟ به بيان ديگر اين هويت تهنشستي است، آميزهای است، هفت جوشی است. اين هويت فرائندی است، نبردي است با خود، که هميشه ادامه مي يابد. اگر بايستد همه چيز فرومی ريزد. هر ملتى تها به شرطى مى تواند از هستى خود برخوردار بماند که هميشه در جستجوی خود باشد، هميشه خود را همسو با جريان تحول منطقى خود دگرگون كند، بى هيق درنگى خود را در برابر ديگران يازمайд و خود را با بهترین نمودارها و با اصلی ترين وجهه [اهستى] خود نزدیك كند».

برودل ويژگي برجسته فرانسه را «تنوع» آن دانسته است. اما فرانسه تنها کشور بزرگ اروپاي غربي است که از دولتى كهن در قلمرو سرزمين و با همستاني با مرزهاي مشخص برخوردار بوده است. فرانسه و ايران تفاوت هايی سترگ دارند. سخن يکي از نويسندگان چپ‌اندیشي که پيش از شهر يور ۱۳۲۰ از ايران دور بود و در اندiese بازگشت درخور تأمل است: «فرانسويان و ايرانيان دور از وطن در هنگام بازگشت هر دو از شوق سرشارند. اما يکي مشتاقانه آرام است و ديگري با سايه سنگيني از دلهره درباره آنچه در انتظار اوست دست به گريان». <sup>۵</sup> برشمردن تفاوت هاي بزرگ ديگر دشوار نisit ولی مقاييسه دو كشور از جهاتي سودمند است. ايران، در خطهای که خاور ميانه ناميده شده، تنها سرزميني بوده است با تاریخي ديرين و دولتى كهن و نمودهاي از هويتی که تا امروز پايدار مانده است. حتى اگر در دوره هاي فرمانرواييان و سرامدان اين سرزمين ايراني هم نبودند، خود را با ويژگي هاي فرمانروايي بر «ايران زمين» سازگار كردند. ديوانيان و دييران و نهادها و اندiese هاي حاكم بر اين قلمرو و دولت سرشنطي ايراني داشتند و با فرهنگ مشخصی که در اين سرزمين جاري بود در پيوند بودند. آن هايي که

از هر سویی آمدند ایرانی شدند و تنوع برخاسته از دادوستدها و آمیزش‌ها، هویت این سرزمین را پویاتر کرد. هستی این هویت نیز در گرو خودآگاهی و پویایی و تب و تاب و چندگانگی آن بوده است و استواری آن پیامد چیزی نیست مگر پویندگی در راه ناهموار خودآفرینی و بازسازی. هویت ایران فرایندی تاریخی است که با بالش فرهنگ ایران پیوند دارد و بر آن استوار است و تا ایران زمین و زبان فارسی برقرار است برقرار خواهد ماند. این هویت هم ریشه در گذشته دارد و هم از سده نوزدهم به این‌سو، با دلیستگی‌های مدرن درآمیخته است. امروز ایران را برکنار از تلاش‌های سترگ ایرانیان در راه درک و دستیابی به حقوق، هنجارها، و ارزش‌های مدرن شهر و ندی نمی‌توان درک کرد. نمودار پویایی هویت ایران تلاش برای پی‌جوبی و بازندهی بنيادهای فرهنگی گذشته و بهره‌وری از سرمایه‌های فکری مدرنی است که می‌تواند زیست جمعی را بارورتر کند و زمینه همزیستی سرفرازانه را بیفزاید.

هنگام اندیشیدن درباره هویت ایران چه جنبه‌هایی از زیست فرهنگی گذشته را باید بیشتر بررسی کرد یا برکشید؟ چه دستمایه‌هایی از آن فرهنگ به کار آرایش و افروزش جان، فرهیختن اندیشه، و پرورش ادب گفتار و رفتار می‌آید؟ آیا می‌توان پادرزهایی در برابر ستمگری و ستم‌پذیری یا خشم و خشونت یافت؟ آیا می‌شود درونمایه‌هایی از عرفان انسانی یا مایه‌های اخلاقی انسان‌دوستانه نهفته در ادب فارسی را بیرون کشید و سرمایه معنوی خود در این دنیای پیچیده را غنی‌تر کرد؟ آیا می‌توان، یا هنوز ممکن است، از میهمان‌نوازی، صداقت و صفاتی روستانیان و کوچنشینان، و پاکدلی و جوانمردی مردم کوچه و بازار سخن گفت؟ آیا هنوز پستنده است که دست افتاده‌ای را بی‌منیت و منت گرفت یا بر زخم دلشکسته‌ای، بی‌اندیشه سود این گیتی یا آن، مرهمی نهاد؟ آیا هنوز می‌توان گفت که حقیقت، مرّوت، راستگویی، وفا، شرم، و شرف در چشم مردم ایران ارجمند است؟ آیا این‌گونه پرسش‌ها حسرت‌بار، ساده‌دلانه، یا خیال‌پردازانه نیست؟ کدام منش‌ها و باورها را در گستره زیست جمعی باید برکشید و چه را باید با سنجش و نقد به حاشیه راند و پالود؟ چه را باید توانبخش یا بازدارنده دانست؟ چه پدیده‌هایی را باید اصیل انگاشت؟ درختی که به سایه و سرسیزی و

میوه آن نیازمندیم بی‌پالیزبانی پیگیر نخواهد باید؛ شاخ و برگ‌هایی را نیز باید ببریم. هویت ایران بی‌پرسش و سنجش پویا نمی‌ماند. پرسش و سنجش نیز بی‌شناخت و غمگساری و دلسوزی سترون خواهد ماند.

آنچه در گوش و کنار این سرزمین از بازمانده‌های فرهنگ و تمدن بر جا مانده است، همه آنچه این خطه را گوناگون و دلنشیں و بارور کرده است، از باغ و بوستان و بیشه و جنگل و رودخانه و تالاب و کشتزار و چراگاه تا کوه و دشت و سرمايه‌های انسانی و ثروت‌های طبیعی که از دل خاک بیرون می‌آید، همه آنچه برای نگاهداشت و پیشرفت اندیشه‌ای این سرزمین لازم است بخشی از مجموعه‌ای است که هویت این سرزمین را تعریف و تعیین می‌کند. اندیشیدن دلسوزانه درباره این‌ها از فرایند باروی و ماندگاری آن‌ها جدا نیست. باید به این اندیشیدن میدان داده شود. همه دستمایه‌های زیست مشترک و همبستگی و سربلندی و احساس تعلق را باید با دیدی دلسوزانه و دوراندیشانه سنجید و استوار کرد. همه فرزندان این آب و خاک را باید ارجمند و صاحب حق دانست و بر خوانی که خوانسالار آن خود آنان اند دل‌جویانه نشاند. خداوندگار هر سرزمینی ملت آن است، نه دولت. باید به یاد آورد که نوازش میهمانان و غریب‌افتادگان رسم مردم آزاده و گشاده دست است. اگر زمینه‌های اجتماعی آزادگی و سرفرازی ناچیز شود، و گذران زیست امروز مردم دشوار و ناخوشایند باشد، کسی پروای چیزی جز غم نان نخواهد داشت؛ همه دچار حسرت و دریغ‌گوی دیروزها می‌مانند؛ از آینده می‌هراسند، یا به آن نمی‌اندیشنند. این چشم‌انداز برای هر سرزمینی سهمگین است.

وطن‌دوستی همانند دوستی است. اگر از عشق و احترام و توجه و دلسوزی پیگیر و دوسویه برکنار بماند می‌پژمرد. نمی‌توان وطني را که همه دوستداران خود را دوست نداشته باشد از ژرفای جان دوست داشت یا به آن باید. غرور وطن‌دوستانه تنها به شرطی موجّه است که دستمایه‌های غرور‌آفرینی در میان باشد. چیزی را می‌توان غرور‌آفرین دانست که به روزی و سرفرازی جمعی به بار آورد و ستایش دانایان آزاده را دامن زند. ارج جوییار آرامی از پشتیبانی‌های اندیشه‌ده و خودانگیخته بیش از کارایی رودخانه خروشانی از ستایش‌های فرمایشی است. زیستن سرفرازانه در وطن، و احساس تعلق وقتی ممکن یا

دلپذیر است که با برخورداری از موهبت‌های متعارف زندگی همراه باشد. اگر نباشد در شهر خود غریب بی‌پناهی بیش نخواهیم بود. این نکته را شماری از شاعران ایران یادآور شده‌اند. سعدی، سراینده قصيدة «به هیچ یار مده خاطر و به هیچ دیار» گفته است:

آن را که بر مراد جهان نیست دسترس  
در زادبوم خویش غریب است و ناشناس

در ایران سده‌های میانه سعدی نموداری از جهاندیدگی و پرچمدار آفاق ذهنی گسترده است ولی هم او چشم‌به‌راه بازگشت به زادبوم بود و این‌که در «سپیده‌دمی» بار دیگر چشمانش به دیدن «الله‌اکبر شیراز»، «آن بهشت روی زمین»، روشن شود. در مواردی رانده‌شدن ناگزیر، یادوری ناخواسته از زادبوم، تلخی‌هایی را دامن زده است. جمال‌الدین عبدالرزاق اصفهانی گفته است:

چند گویی مرا که مذموم است  
هر که او ذم زادبوم کند  
آن که از اصفهان بود محروم  
چون تواند که ذم روم کند.

حال و هوای زندگی مردم، یا جماعت‌های پراکنده دورافتاده‌ای را که در جوامع کشاورزی کم جمعیت گذشته می‌زیستند و نه ثروت افروننه چندانی داشتند و نه بر داشش و تحرک و فناوری و سعادت‌گسترده‌ای متکی بودند، نباید با آنچه در جامعه‌های صنعتی امروز مطرح است، مشابه پنداشت. مشکلات و مقولات فکری رایج در جوامع گذشته و امروز، حتی اگر واژه‌هایی یکسان به کار بیان آن‌ها گرفته شود، یکسان نیستند. مفهوم امروزین زادبوم با آنچه سعدی و عبدالرزاق در نظر داشتند متفاوت است. اما، هرچه هست، غربت و خواری در وطن از گمنامی و خواری در غربت دل‌آزارتر است و در دنیاکتر. در روزگار ما نفی درمانگی در وطن، در سایه هنجارهای دنیای امروز و حق‌آگاهی فزاینده‌ای که از پیامدهای گسترش ارزش‌های مدرن است، بسیاری را به جنبش و

چاره‌جویی واداشته است. اگر چنین نبود این همه مردم تن به آب‌وآتش نمی‌زندند که در سرزمینی دیگر زندگی بهتر یا سرپناهی امن بجوینند. کسانی را فلاخن تیره‌بختی به سرزمین‌هایی بیگانه پرتاب کرده است که در آن‌ها ریشه‌ای نداونده‌اند؛ دلشکستگی و نومیدی می‌تواند پیوندهای آنان را با زادبوم خود سست کند. ولی احساسات وطن‌دوستانه‌ای را که به روزگاران در دل جا گرفته‌اند نمی‌توان به‌آسانی بیرون راند.

بی‌گمان افسوس و افسوس پردازنه‌ای که با اندیشه و خیال «وطن» آمیخته است، و عواطف گستردۀ‌ای که وطن‌اندیشی دامن می‌زند، گفتگوی خردورزانه در باب پیوند ما با آن را دشوار می‌کند. ولی تعصّب‌ورزی در این زمینه نیز، مانند هر قلمرو دیگری، مردابی است که در آن غوطه‌ور می‌توان شد ولی شنا نمی‌توان کرد. سرگذشت ملت روایت سلوکی عاطفی و داستان اوج‌گیری تخیل و تعلق است اما هیچ ملتی بی‌اندیشه و تعقل راه به جایی نبرده است. ملتی که پیوسته دم از شکوه دیروز می‌زند می‌خواهد خواری امروز را از یاد ببرد. این فراموشی بی‌هزینه نیست؛ ره‌او رد آن کرختی است نه آسودگی. ملتی که تاریخ دیرینی دارد نمی‌تواند درباره معنای آن، و لحظه‌های شکست و شکوه خود، مردد نباشد. کشمکش درباره تاریخ ناهنجار نیست. اما در رویارویی با واقعیت‌های سرسخت باید هشیار و دلیر بود؛ باید درنگ کرد و پرسید چه باید کرد. پاسخ، هرچه باشد، شعار نیست. اگر از خودشیفتگی و غرور سبکسرانه دست برداریم و به سبب‌های فروماندگی خود بیندیشیم گامی به پیش برداشته‌ایم.

بسیاری ایرانیان وطن‌دوست از اهمیت رهیافت‌هایی اندیشیده و خردورزانه غافل نبوده‌اند اما شماری، حتی از میان کسانی که از فرصت‌های فرهنگ‌اندوزی بهره‌ور بوده‌اند، از دست به‌گریبانی با خیال‌پروری‌های گوناگون برکنار نمانده‌اند؛ خود را بی‌هیچ درنگی از همسایگان برتر شمرده‌اند و بر تبار و مردم‌ریگ نیاکان نازیده‌اند؛ گمان کرده‌اند شکوه دیرینی را که به آن باور دارند می‌توان بازآفرید؛ گهگاه بزرگان ادب خود را از دیگر ناموران جهان، بی‌آن‌که چیزی درباره آنان بدانند، برتر پنداشته‌اند؛ سرزمین خود را نیز بی‌تأمل با «غرب» مقایسه کرده‌اند. کنجکاوی درباره پیشینه و سرگذشت وطن، و سبب‌های پیشرفت کشورهای

دیگر، ستدنی است. اما بهتر است فروتن باشیم، از اسطوره‌پردازی پرهیزیم، و دریابیم چه پدیده‌هایی را نمی‌توان با هم مقایسه کرد. نمودار بلوغ مدنی این است که نه به دیگران به دیده حقارت بنگریم و نه به خود. خودستایی یا خوارداشت دیگران با فرهیختگی سازگار نیست. کسانی که بی‌پروا حرمت دیگران را فرومی‌شکنند ناستواری شخصیت و سستی باور به خود را نمایان می‌کنند. این نکته را نیز نباید از یاد ببریم که بیزاری از خود کمتر از خودشیفتگی زیانبار نیست. یکی از ضروری‌ترین گام‌ها این است که تاریخ و فرهنگ و دستاوردهای دیروز و امروز خود را واقع‌نگرانه ارزیابی کنیم و از بررسی و سنجش و نقد نهارسیم. پیش از آن که بخواهیم خود را با فرهنگ‌ها یا تمدن‌های دیگر بسنجیم، یا با آن‌ها به «گفتگو» برخیزیم، بهتر است به کار آموختن درباره مفاهیم فرهنگ و تمدن، و هنجرها و ویژگی‌های زیست فرهنگی و مدنی، کمر بندیم و فرهنگ گفتگو و آداب و اخلاق گفت‌وشنود درون‌فرهنگی را بیشتر بیاموزیم. یکی از ضرورت‌های دیگر این است که دریابیم وطن‌دوستی، فراسوی خویشتن‌ینی و نازیدن‌های گران‌سرانه، چه ویژگی‌ها و مقتضیاتی دارد؛ چه را باید دوست داشت، و چگونه.

نوشتن مؤثر درباره وطن نیازمند حساسیت و درگیری عاطفی خاصی است. مورخ در این مورد، و هیچ مورد دیگری، مهندس نیست؛ او همانند هنروری است که سازهای موسیقی می‌سازد؛ باید شهود و آگاهی علمی، زبردستی هنری، و گوش موسیقابی داشته باشد و دستی در نواختن. جلال‌الدین محمد بلخی می‌گوید:

پیل باید تا چو خسبد او ستان  
خواب بیند خطه هندوستان  
خر نبیند هیچ هندستان به خواب  
خر ز هندستان نکردست اغتراب

در زبان فارسی به درازگوش تیره‌روز جفاها شده است، نمی‌خواهم با بازگفت سخن مولوی در این ستم سهمی داشته باشم. دیگر آن که مراد او

مفهومی عارفانه است؛ وطنی که مصر و عراق و شام نیست. ولی می‌شود اهمیت دیرین زادگاه و خواستگاه و پیوندهای ریشه‌دار و اندوه دوری را به یاری این سرودها بیان کرد. دچار بودن به وطن، نه به معنای عارفانه بلکه در معنای سیاسی امروزین، یعنی زادبوم جغرافیایی گستردۀ که مرزهای آن با مرزهای قلمرو دولت ملی یکی است، از سترگ‌ترین تجربه‌های بشر روزگار ماست. چندوچون پیدایش و دوام احساس همبستگی با مردمی خاص که اکثریت انبوه آن‌ها را هیچ‌گاه نمی‌بینیم و احساس غرور یا شرمی که با این همبستگی در پیوند است موضوعی است که در زیست‌جهان ما جایی ویژه دارد.

برای بازتاب و بازتولید احساسات وطن دوستانه زبان شعر از هر زبانی کارآمدتر و گیراتر بوده است. ناسیونالیسم ایران دست‌کم از روزگار مشروطه به این‌سو در تخیل بسیاری شاعران جایگاهی استوار داشته است و بسیاری مردم برزن و بازار به یاری این شعرها احساسات خود را بیان کرده‌اند. بعضی خرده گرفته‌اند که ایرانیان به هر مناسبتی شعری می‌خوانند و سخنانی کلی می‌بافند. این خرده‌گیری از جهتی به‌جاست. اگر «شاعرانگی»، یا دست‌یازیدن به شعر به معنای نقی منطق امروزین و اندیشه و انتقاد باشد، باید از آن پرهیز کرد. اگر به معنای دل‌سپردن به اندیشه‌های کهنه، و پذیرفتن حکمت زنگ‌زده‌ای باشد که روزگار آن سپری شده، سخت ناپسند است. ولی شعر در فرهنگ کهن ایران جایگاهی والا داشته است. چه کسی می‌تواند اهمیت فردوسی را در دوام هویت فرهنگی ایران نادیده بگیرد؟ در شرایطی که شمار ناچیزی از مردم توان خواندن و نوشتن داشتند به خاطر سپردن شعر امری رایج و موجب گسترش و تراوش درونمایه‌های فکری آن بوده است. متفکر ایتالیایی جامباتیستا ویکو (۱۶۶۸-۱۷۴۴) درباره «*sapienza poetica*» یا حکمت شاعرانه نظریات در خور توجهی دارد و آن را برخوردار از اعتبار خاص خود می‌داند. حکمت شاعرانه، یا حکمت نهفته در شعر، برای بسیاری آشخور اخلاقیات و هنجارهای زندگی بوده است. از ذخایر فکر انتقادی هم خالی نبوده است. در فرهنگ ایران، زبان شعر همچنان در بیان مؤثر بسیاری از حالات و احساسات اجتماعی و سیاسی کارآمد است و نثر نمی‌تواند با آن رقابت کند. در زندگی روزمره این زمانه هم اگر

ریا را از زبان حافظ نکوھش کنیم، و سنگدلی و تنگ‌چشمی را از زبان سعدی، بسیار مؤثرتر است تا با زبان متعارف امروز چنین کنیم. هر بار دیوان‌های شاعران بزرگ را می‌خوانیم لایه‌های تازه‌ای از معنا و گوشه‌های نهفته‌ای از ارزش‌های زیست کهن را بازمی‌یابیم؛ نکته‌های ارجمندی درباره باورها، هنرها، احساسات، نیازهای عاطفی، بی‌پناهی‌ها، یا سردگمی‌های گذشتگان می‌آموزیم. نباید با فردوسی و سعدی و نظامی و حافظ به‌گونه‌ای برخورد کنیم که گویی معاصر ما هستند. بسیاری از هنجارها و ارزش‌های روزگار آن‌ها دیگر به کار زمانه‌ما نمی‌آیند. ولی تأمل تاریخی – انتقادی در آن ارزش‌ها و ذخایر فرهنگی برای ما بسیار آموزنده است. برای مورخان، ادب گذشته، مخصوصاً شعر، منبع بسیار مهمی برای فهم تاریخ فرهنگی و اجتماعی است؛ درک چندوچون پایداری هویت فرهنگی نیز با درک جایگاه شعر پیوند دارد.

هر نویسنده‌ای که به زبان پرمایه دیگری نیز می‌تواند بنویسد درمی‌یابد که نگارش به فارسی رسا گاهی تا چه اندازه دشوار است. ساختار نحوی زبان فارسی و واژگان این زبان گونه‌هایی از نوشتمن را آسان می‌کنند و گونه‌های دیگری را دشوار. دقت و قدرت توصیفی و توانایی تحلیلی زبان فارسی در خیلی زمینه‌ها نابسنده است. به آسانی نمی‌توان هم شیوا نوشت و هم دقیق. در هر زبانی، به‌ویژه در فارسی، برای بیان شیوا، و درک پذیرکردن ظرافت‌های مفهومی علوم اجتماعی، زیروبم اندیشه‌ها، پیچیدگی انگیزه‌ها و سبب‌ها، و ویژگی‌های رخدادها و چهره‌ها، به واژگانی گستردۀ و دقیق نیاز داریم که معنای آن‌ها کمایش روشن باشد. در این دانش‌ها، به‌ویژه تاریخ، سبک نگارش از سرشت یا گوهر آنچه می‌خواهیم بیان کنیم جدا نیست. آشنایی با سرمایه ادبی زبان باید به شکلی طبیعی در شیوه بیان بازتاب یابد. این کار نه تنها خواندن را دلپذیر می‌کند انتقال معنی را نیز آسان‌تر می‌سازد. در رهیافت نوشتاری هر نویسنده‌ای هندسه چینش واژه‌ها اهمیتی ویژه دارد. این هندسه را شاید بتوان آموخت ولی به ذوق و تخیل و تردستی و روح شاعرانه نیز نیازمندیم. هر نوشتۀ‌ای در سایه شم زیبایی‌شناختی و توانایی نویسنده در آمیزش و نمایش چیره‌دستانه رنگ‌ها، بارور می‌شود. مراد هنرنمایی‌های ساختگی و تکلف‌آمیز و واژه‌پردازی‌های پرطنطۀ تهی از معنا

نيست. در کنار دانش و بينشى روشنمند، چيزى که به آن نياز داريم جانى آفريشنگر و هنرمنديش است و هنرى که پيش از آن که آموختنى باشد «آمدنى» و خودانگيخته است و نمودى از شورى درونى. داور کاميابى هر نويسنده‌اي در اين زمينه‌ها خوانندگان فرهیخته‌اند.

در زندگى خود بخت آن را داشته‌ام که ايران دوستان دانشور و شورمندی را ببینم. يکی از آنان، که سرامد دیگران بود، ايرج افشار بود. افشار زندگی خود را يکسره به کار شناخت ايران، در گستردگه‌ترین معنای آن، و پاسداری از فرهنگ آن گذراند. او پوينده‌ای بود که به خستگى و نوميدى و سستى تن درنداد؛ ديوارها را درنوردید؛ از ستایش و نواش يا نکوهش و کين ورزى اين و آن نينديشيد؛ تا واپسین نفس از تلاش‌های تابان و شگرف خود بازنماند. دوستی با او جان و جهان من را دگرگون کرد. دیگری فريدون آدميت بود که به سربالندی، مدنیت، و آزادی ايران و ايرانيان دلبيستگی ديرين داشت، و، به رغم رخدادهای ناخوشایند، در باورها و رهیافت خود استوار ماند. با او در همه زمينه‌ها همدل نبودم ولی دانش و دلبری او را می‌ستودم.

يکی از بختياری‌های دیگر من دوستی با حسين مهدوی بود. در ديدارهایی که پيش از درگذشت، طی ساليانی چند، با او داشتم، دامنه ايران دوستی و ايران‌اندیشي او، و دلبيستگی اش به کاوش در چندوچون پدیده ملت و مليت، را ستودني یافتم. مصطفی رحيمی را نيز که از روزگار دانشجویی در دانشگاه تهران می‌شناختم به موضوع وطن، ملت، و مليت با نگاهی نوجوانه می‌نگريست؛ ايران‌اندیشي او سبب شده بود بخشی زيادي از ساليان و اپسین نوجوانه می‌نگريست؛ کاوش در شاهنامه بگذراند. کسی دیگر که او را از نمايندگان و هواداران صديق نگرش ملي می‌دانستم هوشنج کشاورز صدر بود. افشار، آدميت، مهدوی، رحيمی، و کشاورز در چشم من از نمايندگان طيفی از نگرشی بودند که آن را ناسيوناليسم فرهنگی و مدنی دانسته‌ام. پيش از اين درباره برخى از اين فرزانگان چيزهایي نوشته‌ام؛ در اين نوشته نظریات آنان را — مگر در مواردی و به اشاره — برسی نکرده‌ام ولی پرتوی از آنچه از آشنايی با آنان، و تأمل در گفتار و كردار آنان، در ذهن من برجا مانده است، اينجا و آنجا بازتاب یافته است. چهره‌هایي را

که برشمردم دیگر در میان ما نیستند ولی کسان دیگری، که همه ارج‌شناس آنان هستیم، پیگیر راه و رهیافت آنان‌اند و چراغ‌های افروخته شده، به رغم تنببدادها، خاموش نخواهند شد.

دو آموزگار، در روزگار نوجوانی من در دیبرستان ادب اصفهان، شوق پرسشگری و دلبستگی به تاریخ را در من برانگیختند: مهدی کیوان و فریدون مختاریان. آن دورا همیشه گرامی داشت‌هایم. در دانشکده حقوق دانشگاه تهران، حمید عنایت و محمد رضوی از کسانی بودند که نگاه تحلیلی و توجه به امر سیاسی را به من آموختند. پس از رفتن از ایران، دانشجویی در دانشگاه‌های لندن و آکسفورد چشم‌اندازهای فکری گسترده‌تری بر من گشود؛ برشمردن نام کسانی که از درس و دانش آن‌ها بهره‌ور شدم در این مختصرا نمی‌گنجد. گمان نمی‌کنم در زندگی فرصتی ارجمندتر از بهره‌وری از فرصت آموختن باشد؛ دریغی اگر هست این است که از این فرصت بهره‌وری بایسته نکرده باشیم. در سالیان درازی که در آمریکا به کار دانشگاهی سرگرم بوده‌ام، یکی از نیک‌بختی‌ها، که رنج دوری از وطن را اندکی کاسته است، این است که از همنشینی با همکارانی دانشور بهره‌ور بوده‌ام که من را از دوستی خود بی‌بهره نگذاشته‌اند.

### یادداشت‌ها

۱. برای بررسی پردامنهای درباره چندوچون ناسیونالیسم از سده نوزدهم تا پایان سلطنت رضاشاه، و ویژگی‌ها و تطور ایرانیت و ملیت. نگاه کنید به اصغر شیرازی، ایرانیت، ملیت، قومیت (تهران: جهان کتاب، ۱۳۹۵)؛ برای تأملی ادبی در این زمینه نگاه کنید به: رضا فرخ فال، در حضرت راز وطن، «ایران» و «ایرانیت» در متن ادب پارسی (انتشار اینترنتی، ۲۰۱۷).
2. Fernand Braudel, *La Méditerranée et le Monde Méditerranéen à l'Epoque de Philippe II* (Armand Colin, 1949).
3. Braudel, *Identity of France*, Vol. II, *People and Production* (London, Harper Collins, 1990), p. 679.
4. Braudel, *Identity of France*, Vol. I, *History and Environment* (London, Harper Collins, 1988). p.23; *L'Identité de la France*, (Paris: Arthaud, 1986), p. 17.
۵. این را رحیمی روایت کرد.

۶. فخرالدين عظيمي، «ایرج افشار: پوينده‌اي از تبار بيهقى»، نگاهه نو، شماره ۸۹، بهار ۱۳۹۰، صص. ۲۹-۲۲؛ فخرالدين عظيمي، «آفاق آدميت، سيرى در سلوك فكري-سياسي فريدون آدميت»، نگاهه نو، شماره ۷۸، مرداد ۱۳۸۷، صص. ۱۹-۱۰؛ فخرالدين عظيمي، «غروب در غربت»، در: ناصر مهاجر و سيروس جاويدي (گردآورندگان و پيراستاران)، ياد دوست: هوشنيگ كشاورز صادر (سوند: نشر باران، ۲۰۲۰)، صص. ۵۶۳-۵۷۲.